Kaikai Kiki Co., Ltd.

フラワーゴーウォーク
FLOWER GO WALK®

おはなちゃんと一緒にでかけよう!
Let's head out with your Flower!

取扱説明書 User's Manual

この度は「フラワーゴーウォーク」をお買い上げいただきまして、誠にありがとうございます。
ご使用の前に取扱説明書(本紙)をよくお読みください。
※画像はイメージです。実際の商品とは異なる場合がございます。
単4形アルカリ乾電池2本使用
※付属の電池はテスト用です。

Thank you for purchasing Flower Go Walk.
Please read this user's manual carefully before playing the game.
*Product images are for illustration purposes only. Actual product may vary.
Requires two LR03 (AAA) alkaline batteries.
*The batteries included are for testing only.
需要使用2节LR03 ("AAA"型号) 电池

⚠IMPORTANT SAFETY INFORMATION	重要安全信息
•Consult a healthcare provider before beginning an exercise or weight reduction program. •Keep out of reach of children. Flower Go Walk is not a toy. •To avoid injury, remain aware of hazards, including other pedestrians, traffic, and obstacles, when using Flower Go Walk. •Never operate Flower Go Walk while driving. •Never attempt to disassemble Flower Go Walk. •Keep Flower Go Walk dry. •Never use rechargeable batteries in Flower Go Walk. Do not mix old and new batteries.	•在开始进行锻炼或减肥之前，请咨询相关医疗保健人士。 •本产品不是玩具，请将本产品放置在儿童接触不到的地方。 •为避免受伤，在使用本产品时，请注意远离危险事物，包括远离其他行人、车辆和障碍物等。 •请勿在驾驶时使用本产品。 •请勿拆卸本产品。 •请保持本产品干燥。 •本产品请勿使用可充电电池。请勿混合使用新旧电池。
Materials	材质
Body/Button: ABS Display: Polycarbonate Ball chain: Metal	机身/按钮: ABS材质 显示屏: 聚碳酸酯 球状链条: 金属

警告 (けいこく)

保護者の方へ 必ずお読みください。

●歩いて遊ぶ商品です。体調が優れない場合にはご使用の前に医師に相談してください。●小さな部品があります。誤飲・窒息の危険がありますので3才未満のお子様には絶対に与えず、手の届かないところに保管してください。

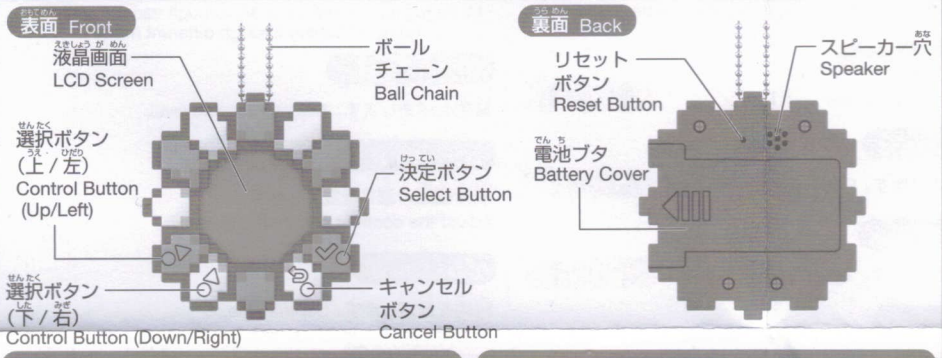
注意 (ちゅうい)

●思わぬ事故の危険があります。使用する際には、周りの歩行者、交通、障害物などに注意してください。●運転中は絶対に操作しないでください。●精密な電子部品で構成されています。落としたり、水に濡らしたり、汚したり、分解・改造はしないでください。●高温・低温になるところでの使用・保管は避けてください。故障の原因となります。●二次電池(充電式電池)は絶対に使用しないでください。古い電池と新しい電池、いろいろな種類の電池をまぜて使わないでください。

セット内容 Contents included:

- フラワーゴーウォーク…1個
  • Flower Go Walk x 1
- ボールチェーン…1個
  • Ball Chain x 1
- 取扱説明書…1枚
  • User's Manual x 1

本体説明 Product Overview



リセット Reset

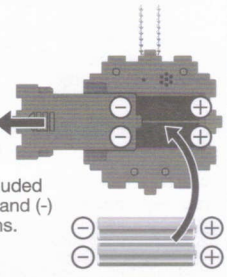
リセットボタンを押すと、データがリセットされます。
※保存されたデータは消えません。
電池交換後や音がおかしい時に押してください。
The data will reset once you press the Reset Button.
*Saved data will not be erased.
Press it after you replace the batteries or if there is a problem with the sound.

オートスリープ Auto Sleep

1分間操作をしないとスリープ(省電力モード)になります。いずれかのボタンを押すと、メイン画面に戻ります。
The device will go into sleep mode (energy-saving mode) after being left untouched for a minute.
You can return to the main screen by pressing any button.

電池の入れ方 Installing Batteries

1. 本体裏面の電池ブタを左方向にスライドさせて開けてください。
   Open the battery cover located on the back of the device by sliding it to the left.
2. 同梱の単4形アルカリ乾電池を+−を間違えないようにセットします。
   Insert the AAA alkaline batteries included in the package, making sure the (+) and (-) ends are facing the correct directions.
3. 電池ブタを閉じ、細い棒などでリセットボタンを軽く押してください。
   ※リセットボタンを押しても保存されたデータは消えません。
   Close the battery cover and press the Reset Button using a thin stick.
   *Saved data will not be erased when you press the Reset Button.

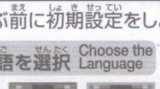


電池が消耗すると右の画面が表示されます。
新しい単4形アルカリ乾電池に交換してください。
Once the device is out of battery, the screen shown on the right will appear. Replace the batteries with new AAA alkaline batteries.

初期設定 Initial Setting

遊ぶ前に初期設定をしよう! Let's set your device before playing the game!

言語を選択 Choose the Language

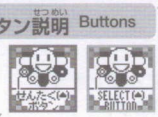


選択ボタンで言語を選び、決定ボタンで決定します。
Choose your language by using the Control Buttons and confirm by pressing Select Button.

ボタン説明 Buttons

画面の説明に合わせてボタンを押すと次の操作へ進みます。
Press the buttons as shown on the screen, and you will move on to the next procedure.

名前を設定 Enter Your Name



名前を入力したら「OK」を選び、決定ボタンで決定します。
Once you enter your name, select "OK". Press Select Button to confirm.

選択ボタン	選択文字切り替え	決定ボタン	文字の決定
Control Button	Scroll letters	Select Button	Select letter

※後で「せってい」→「ユーザー」から変更できます。
*You can change this later from "Settings" → "User".

時間を設定 Set the Time

「AM/PM」→「時」→「分」の順で設定します。
Time will be set in the order of "AM/PM" → "Hour" → "Minutes".

選択ボタン	文字・数字の切り替え	決定ボタン	文字・数字の決定
Control Button	Scroll letters/numbers	Select Button	Select letter/number

初期設定完了!裏面の<遊び方>へ進もう!
You are all set! Continue to "How to Play" on the reverse side!

こんな時には If this happens

おはなちゃんに マークがついている
There is a mark on your Flower.

病気になっています。「びょういん」で病気を治しましょう。
Flower is sick.
Go to the "Hospital" to cure the illness.

レアおはなちゃんの姿を元の姿に戻したい
You want to change the appearance back from the Rare Flower form.

「びょういん」で戻すことができます。
You can change it back at the "Hospital".

おはなちゃんが枯れた姿を戻したい
You want to restore the appearance of the withered Flower.

「クエスト」で友達おはなちゃんと出会って交配しましょう。
Meet Flower friends through "Quests" and pollinate.

クエストに行けない
You can't go on a Quest.

病気になっているか、体力が0になっています。
「びょういん」で病気を治すか、「おせわ」でご飯をあげてください。
Flower is either sick or is left with 0 HP.
Either go to the "Hospital" to cure the illness or feed it from "Care".

クエストでもう一度同じ場所に行きたい
You want to return to a specific location from a Quest.

「おもいで」→「アルバム」から、もう一度クエストへでかけることができます。
You can go on previous Quests from "Memories" → "Album".

レアおはなちゃんになれない
Your Flower doesn't turn into a Rare Flower.

レアおはなちゃんと交配したのに、レアおはなちゃんになれない場合があります。その時は、たくさん歩いてから再チャレンジしてください。
Even after pollinating with a Rare Flower, sometimes your Flower doesn't turn into a Rare Flower. In that case, try again after walking for a while.

おはなちゃんがご飯を食べない
Your Flower won't eat.

病気になっていたら「びょういん」で病気を治してください。それでも食べない時は、他のご飯や飲み物をあげてみましょう。
If your Flower is sick, go to the "Hospital" to cure the illness.
If it still won't eat, try giving it other types of food and drinks.

画面が映らない、音がおかしい
The screen is blank, or the sound isn't working properly.

本体裏面のリセットボタンを押してください。それでも直らない時は、電池交換を行ってください。
Press the Reset Button found on the back.
If that doesn't help, replace the batteries.

電源が入らない
The game won't turn on.

〈電池の入れ方〉を見ながら、電池交換を行ってください。必ず全て新品のアルカリ乾電池を使い、いろいろな種類の電池をまぜないでください。
Follow the "Installing Batteries" section and replace the batteries. Always use brand new alkaline batteries and never mix with old batteries or different types of batteries.

遊び方 How to Play

注意：おはなちゃんが咲くまでは、水をあげる以外の操作はできません。 Attention: Until your Flower blooms, the only available option is to water the seed.

一緒に過ごすおはなちゃんを育てよう！ Let's grow your Flower so you can spend your time with it!

種を植える Plant the Seed

決定ボタンを押して、種を植えます。
Plant a seed by pressing the Select Button.

水をあげる Water Your Seed

決定ボタンを押して、水をあげます。
おはなちゃんが咲くまで、たっぷり水をあげます。
Water your seed by pressing the Select Button.
Give it plenty of water until it blooms.

名前をつける Name Your Flower

おはなちゃんに名前をつけます。名前を入力したら「OK」を選び、決定ボタンで決定します。
※後で「せってい」→「おはなちゃん」から変更することが可能です。
Give Flower a name. Enter the name and press the Select Button after you choose "OK".
*You will be able to change the name later from "Settings" → "Flower".

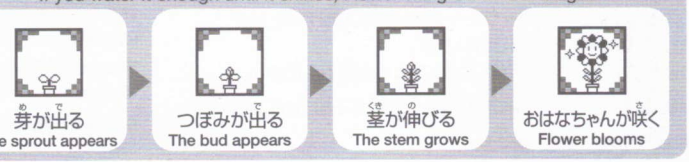
選択ボタン	Control Button	決定ボタン	Select Button
選択文字切り替え	Scroll letters	文字の決定	Select letter

KKナビ KK Navigator

全ての設定が終わるとナビゲーターが登場します。「KKナビ」の指示に合わせて遊び方を学びます。指示に従って操作するほど、遊べるモードが増えます。
Once you have finished the initial setup, a navigator will appear. Learn how to play by following KK Navigator's directions. The more you follow their instructions, the more game modes you will be able to play.

おはなちゃんの育ち方 The Growth of Flower

キラキラと光るまでしっかり水をあげると、4段階で成長します。
If you water it enough until it shines, Flower will grow in four stages.



育てたおはなちゃんと一緒に、各地を旅してお花を咲かせよう！
Bloom your Flower by traveling to many places together!

各モードの説明 About Different Modes

おでかけ Travel

おはなちゃんと一緒に様々な場所へでかけよう！
Let's go on a journey with Flower to various locations!

目的地100ヶ所コンプリートを目指そう！
Let's aim to travel to all 100 destinations!

クエスト Quest

いろんな場所へでかけることができます。道中、友達に会ったり、バトルしたりします。
You can travel to various locations. Along the way, you might meet friends, or you might battle.

友達おはなちゃんやレアおはなちゃんと出会って交配できます。交配すると、おはなちゃんの姿が変化します。
You can cross-pollinate when meeting Flower friends and Rare Flowers. Once pollinated, the appearance of your Flower changes.

びょういん Hospital

病気やレアおはなちゃんの姿を普通の状態に戻せます。
※レアおはなちゃんの姿を戻すには500コイン必要です。
Hospitals can restore your Flower to its original state from being ill or from its Rare Flower form.
*The cost to restore a Rare Flower to its original form will be 500 coins.

ショップ Shop

ご飯やアイテムをコインで購入できます。
※コインはクエストなどで入手できます。
You can buy food and items with coins.
*Coins can be earned through Quests.

おせわ Care

お水やご飯をあげたりして、おはなちゃんのお世話をしよう！
Look after your Flower by giving them water and food!

みずやり Water

水をあげます。Water your Flower. ・・・・ UP!

ごはん Food

ご飯をあげます。Feed your Flower. ・・・ UP!

なでる Touch

なでてあげます。Touch your Flower. ・・ UP!

あそぶ Play

おもちゃで遊びます。
Let your Flower play with toys. ・・・・・・ UP!

きせかえ Dress Up

クエストでゲットしたアイテムでおしゃれができます。
Dress up your Flower using items you received during Quests.

きたえる Training

ミニゲームで鍛えて「パワー」や「スピード」をアップします。
Train your Flower through mini games to increase their "power" and "speed".

せってい Settings

各種設定やモードの変更など「フラワーゴーウォーク」を管理！
Manage your Flower Go Walk through various settings and by switching through different modes!

サウンド Sound

音量を変更します。Adjust the audio level.

コントラスト Contrast

液晶画面の濃さを変更します。
Adjust the contrast of the LCD screen.

じかん Time

時間を設定します。Set the time.

ユーザー User

ユーザー名を変更します。Change username.

おはなちゃん Flower

おはなちゃんの名前を変更します。
Change the name of your Flower.

げんご Language

日本語と英語の切り替えをします。
Switch language to either Japanese or English.

ディスプレイ Display

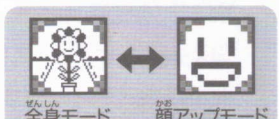
スリープ時の液晶画面表示の「ON」↔「OFF」を変更します。
※初めは「OFF」になっています。
Set the screen to either "ON" ↔ "OFF" during sleep mode.
*It is initially set to "OFF".

データリセット Data Reset

遊んだデータを消し、最初から遊ぶことができます。
※「おもいで」などのデータも消されます。
※消したデータを戻すことはできません。
Erase data to play the game from scratch.
*Data such as "Memories" will be erased as well.
*You cannot recover the data once it is erased.

モード Mode

メイン画面の表示モードを変更します。
※初めは全身モード になっています。



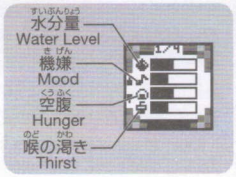
Change the display mode for the main screen.
*It is initially set to "Full-body Mode".

スターテス Status

おはなちゃんやユーザーの状態をチェック！
Check the state of your Flower and the user!

バイタル Vitals

おはなちゃんの状態をチェックできます。
Check the condition of your Flower.



ほすう Walk steps

「今日の歩数」と「合計歩数」「過去30日間の歩数」を確認できます。
Check "Today's Steps", "Total Steps", and "Steps for the Past 30 Days".

じかん Time

現在の時間が確認できます。
Check the current time.

おもいで Memories

クエストで行った場所や友達などの記録をチェック！
You can check the places you went and the friends you met through past Quests.

アルバム Album

クエストで行った場所の写真と思い出を見られます。
Look at pictures and memories of the places you went for Quests.

ともだち Friends

クエストで出会った友達を見られます。
Check the friends you met through Quests.

おみやげ Souvenir

クエストでゲットしたおみやげを見られます。
Check souvenirs you received through Quests.

発売元:有限会社カイカイキキ
〒106-0046東京都港区元麻布2-3-30 元麻布クレストビル2F
Kaikai Kiki Co., Ltd.
Motoazabu Crest Bldg. 2F, 2-3-30 Motoazabu, Minato-ku,
Tokyo, Japan 106-0046 TEL: +81-3-6823-6039
www.kaikaikiki.co.jp
PRODUCED BY Takashi Murakami/Kaikai Kiki Co., Ltd.

©Takashi Murakami/Kaikai Kiki Co., Ltd. All Rights Reserved.

本紙では、本商品をご使用になる際に注意していただきたいことを記載しております。詳しい遊び方は Web 取説をご覧ください。
This manual covers the notes we particularly want you to be aware of when using this product. For more on how to play, please refer to our online user's manual.

https://www.kaikaikiki.co.jp/flowergowalk/